



拾補日本後紀

五

卷九 起大同四年四月
盡弘仁元年十二月

嵯峨天皇



1冊
600
202



002
508

大同四年自四月至十二月

同五年自正月至十二月

同九年九月改元為弘仁元



特
600
202

日本後紀卷九 自大同四年四月

嵯峨天皇諱賀美能 神曰桓武天皇第二子 平城

天皇之母弟也延曆五年生於長岡宮 初聰敏讀書

及長博覽經史善屬文 草隸神氣岳立有人君之

量 天皇尤鐘愛之 二十二年正月授三員歷中務

卿彈正尹 平城天皇之嗣位立為皇太子

大同四年夏四月戊子受禪即位於大極殿是日

詔曰云云授位山陽道觀察使正四位下行皇太子

傳藤原朝臣國人授正三位上皇太子傳從四位下

左中將巨勢朝臣野足正四位下從五位下侍從藤

原朝臣冬嗣正五位下畿內觀察使判官小野朝臣

姓因冷云云今支度公用頗有火少巨暫返納令兼
 外任以彼公廨代此食封若依理解任及致仕者則
 還給別封其返納收封互侍兼固是日賜書玄實法
 師曰太上天皇聖躰不豫遂乃是蒙黃屋脫履紫霞
 云云公廬山栖心嘆湯梅既弗為久留不可煩想
 己亥彈正尹三足葛原親王無只仲野親王奉獻上
 位己上賜衣被辛及參河因為悠紀美作國為
 去基癸卯部曰太上天皇聖躰不豫頻移晦
 朝云思淨寬惠式資聖躰可大赦天下殊爽以前
 大辟以下罪無輕重己癸寬未結未正未結正
 繫囚見徒八盧私鑄錢強竊二盜及常赦所不免或

皆赦除云云是日令天下諸國七十一日禁新殺生其
 濱水百姓以漁為業者量給狼雪乙己太政官府
 宥留不進免倉五位己上位祿封物車右得右宗職
 解你四位己上進免倉輦或押法不進或強進代物
 因茲未進多敷常煩解由望請雷封祿雷將來者右
 大臣宣奉勅依請右左宗職准此其交洛名錄移送
 式部民部自今已後永為恒例
 五月丙午朔任姓別留五位己上不輸義倉者封錄
 是日遣使奉幣諸國天神地祇為即位也庚戌任
 官以北陸道觀察使從四位下藤原朝臣仲成右
 兵衛督從四位下左兵衛督三山朝臣綿麻呂為大

高志内親王薨

真子内親王薨

依霖雨賑給

聽五位以上白木笏

膳大夫從四位下左衛士督藤原朝臣冬嗣為兼大
 舍人頭大舍人大允真世王為内藏助 壬子三品
 高志内親王薨遣使監護喪事 詔贈一員内親王
 者 桓武天皇第二女 皇帝同姓也 天皇尤所
 鍾愛 配 淳和天皇生三員恒世親王 氏子有子
 真子内親王 薨年二十一 癸亥在河内国内藏寮田
 十一町賜正五位下伊勢朝臣繼子其一身之役收
 為寮田是日兵部省所管諸司史生始令省補任
 丁卯賑給京中人民依霖雨也 庚午奉幣於松尾
 鴨御祖鴨別雷等社為止霖雨也是日加内膳部四
 十一人 癸酉聽五位上通用白木笏其白玉玳瑁

白鳥

乙麻呂薨

等腰帶者亦依延曆十五年正月十八年正月兩度
 格自餘禁制一如常例伊勢国獲白鳥是日散位從
 三位大伴宿禰乙麻呂薨年七十九 三十一位古葱 斐
 男延曆十四年為非參議 壬申大炊寮康災 中甲
 戊勅今年停大嘗會

○六月丙子任官以前參議從四位上右大弁秋篠朝
 臣安人為左弁從四位上春言大夫藤原朝臣藤原
 為右大弁 辛巳以東海道觀祭使從三位菅野
 朝臣真道為宮内卿北陸道觀祭使從四位下藤原
 朝臣仲成為兼大藏卿 壬午遣使奉幣於吉野丹
 生河上兩師神神所兩也 癸未授位授正五位下

左近權監。
 長山等朝臣

安世從一五位下美作介藤原朝臣三守從一五位下即
為內藏助 甲申令撰津國造 額言以伊勢齋內親
王叙京也 丙申任官以從四位下大膳大夫三山
朝臣綿麻呂為兵部大輔改三山姓賜文室真人 後賜
從五位下左近將監良峯朝臣安世為權少將左火
史朝臣宿祢麻取為右近將監是日尚膳從三位藤
原朝臣勤子薨 丁亥無叙高津內親王授三叙是
日立高津內親王為妃橘朝臣嘉智子多治比真人
高子為夫人 戊戌太政官謹奉 奉 賜無叙親王內
親王食封車右奉 勅件封戶大同三年十月十九
日論奏曰一叙已下食封共四位位祿等若據令訖

但先經恩賜更不收返加進級之日即便廻給
各得其所又大同三年六月二十九日式曰無叙親
王食封二百戶男女若同但叙叙之後一從停止者
今檢奏意無叙內親王叙四位之日封過一百五十
戶然則無叙之日封二百叙叙之時還共五十疋之
所 在良不穩便宜議定奏聞者謹依 勅音商量件
封戶大同三年論奏依令已訖然則女者良宜半減
內親王准令半之其先經恩賜後據論奏更不收返
謹祿車狀伏聽天裁謹以中聞謹奏奉 勅依奏
庚子散位從四位上橘朝臣綿 衰卒 甲辰以從
位下左近權少將良峯朝臣安世為正治部次丞和

氣朝臣真綱為中務少丞

秋七月乙巳朔行藥師法於小安殿七月十日

城天皇病未瘳也丁未勅自今已後不得^{遊獵}

於大原乘前水生月根等野遣使於吉野山陵掃除

後內并讀經以災旱累旬山陵為崇庚戌大宅內

親王^第災壬子新錢百貫賜從四位下攝朝臣常

好甲寅太上天皇遷御^右左共衛府辛酉勅

頃來災旱為宗水陸焦枯若非禱祈何濟斯難云云

巨國司齊戒依例祈雨云云是日散事從四位下葛

井宿祢廣致卒癸亥大凡甲子因播國人大伴

吉成淳^岩于京下相替御^言奴大凡麻呂為祀神事

決杖^通送本國其大凡麻呂配對馬島

八日甲戌朔戊寅大凡散事從三位藤原朝臣人

數薨甲申定仁子內親王為伊勢齊^齋是日散位從

四位上多治比真人純是卒戊戌任官以北陸道

觀察使從四位下藤原朝臣仲成為伊勢守正五位

下治部大輔藤原朝臣道雄為大學頭從五位下內

藏助藤原朝臣三守為兼右少將癸卯辛卯于

太^上皇^右大臣藤原朝臣內麻呂奉獻宴飲終日賜

物有差

九月甲辰朔四日葛原親王授三員乙巳改伊豫

國神野郡為新居郡以融^融上諱之丙午停^廢諸

改神野郡為新居

國脚夫於京下以旱疫民瘦也 戊申暴風倒屋
 折 太上天皇之輿 壬子幸神泉苑觀射兼命文人
 賦詩賜物 祿旨差 乙卯曲宴賜五位 己上衣服 戊午無
 品阿保親王授四位 壬戌以正三位藤原朝臣
 人為中納言從四位下紀朝臣廣演為畿內觀察使
 從四位下多朝臣入麻為山陽道觀察使 丁卯三
 只葛原親王奉獻 戊辰皇太子奉獻於太上天皇 乙
 位己上及坊官并諸王藤原安倍伊勢等氏賜物
 庚午觀察使起請十六條款下天下諸國太政官府
 合裁下觀察使起請事十六條 一撫育有方戶口
 增益條 一物農桑積實倉庫 漆右山陰道觀察

使從三位行大藏卿兼左大弁菅野朝臣真道奏狀
 你謹檢古延曆廿一年四月十九日所立十六條例撫
 育勸課等奏狀八條下依國事郡司等列任三年之
 內政治炳然當前件二條己上者止位己上者量夏
 進階六位己下者擢之不次授以五位又云其違率
 一、條己上不限年之遠近解却見任者今檢此條直
 稱增益不限口數至於裁損亦無分法仍案考課令
 云國郡司撫育有方戶口增益者各准見戶為十分
 論加一分國郡司各進考一等注云謂採及少領以
 上又日每加一分進一等撫育 亦 方戶口減損者各
 准增戶法亦減一分降一等者又云國郡司觀勸課曰

農使豐殖者亦准見地為十分論加二分各進考一等每加二分進一等注云謂熟田之外別能墾者又云其有不加勸課以致損減者損一分降考一等者今令有進降之法例無褒貶之差而當道諸國時有此舉既無限制何以點滿又或前時荒瘠後人開墾或去年有荒今年開墾如此之類論功有疑又或百姓各事墾或王臣家自他開墾如此之邑取檢未詳伏望增益損益定分法待有滿限擬悉褒貶又或殷富國郡積實年久此非新人之功或衰帶有漸常多未納不為後過若有弊國之舊物別能積實殷富之郡選致空損者乃始昇降以勵將來者今使所

奏十二件二條增減分數宜依令條假令國司三考上中優擢之功於是熟兵所謂三考之內政治灼然者也自餘並依考選之法其戶口增益加三分則進考三等居上中第又勸課田農加六分則進考三等亦居上中第其前荒後開及王臣開墾亦須為功同入分法又或田租依實徵收不必得七為限當時正稅全納無殘田年之物依格徵納此並事緣勸農可謂積實倉庫若國司致到任三年之內件二條中三考上中及勸課條內兼無此積實者政治灼然乃合擢進其郡司雖無九等考第三年之內增減分法亦准國司但所部稱小歷任無限褒擢之期宜准選進其

下諸一條限三年內每年計切亦准此
依限送納條右同前奏你今檢此系莫在勸勵或常
無未進之國實非新司之功久帶多殘之郡乃知後
人之能代理能改前人之急兼填旧時未進始令進
擢實繼事宜又准例至有違亦即令解任而案大同
三年十一月十九日格調庸違期依律科處不必
解任伏望調庸違闕者即准律科處自餘雜物者依
條例然涉者今依使奏調庸是重尚依罪之輕重餘
物是狂亦宜依律科處餘依使奏一肅清所部盜
賊不起條右同前奏你今按此條既不起從有一人
豈謂肅清伏望端絕盜賊都無一人部內清肅乃始

褒進又准條例若有違亦起豈一人令解見任仍
賊盜律曰部內者一人為盜者里長答三十部內一
人答二十國隨所管郡多少通計為罪強盜者各加
一等准據此律條重具科而今一人為盜亦處解官
求之人情恐近苛刻伏望准賊盜多少定科責輕重
又所查盜賊三十日內捕獲者亦望准據律條不入
過例者今檢使奏願下准律條部內有一人為盜者即
郡司處違非之科其國若管二郡者二人為盜若管
三郡者三人為盜若盜賊滿此數同司即令解任餘
又依使奏一割新合理獄總無寬條右同前奏你
案條意人無寬新即令褒擢若有寬狂一人即入違

平之科仍案考課令處新非理為下上降考下上隨
有記科處不必解官若今所寬莫輕罪杖以下猶解
見仕恐涉刻薄伏望定犯輕重以擬褒貶者余宜絕
無寬許即令褒擢如有違非准犯處罪並依使奏
一在職公平立身清慎條右同前奏你案令官人清
慎顯善以及公平可稱等各為一善其一最己上有
善為上下然則非有被群之人何忘起等之舉伏望
若有此色具錄行狀指陳政迹之本末悉顯遠近之
雅服乃始褒擢免助^四濫^一其違非公清之科同下貧
濁之奈者今縱令當此一條即自有件二善者也或
加恪勤之善自昇上中之第如忘褒擢依使奏

在官貪濁處事不平奈右同前奏你案令案居官
諂詐及貪濁有狀除考即解見任而據令貪濁有
即解依例兩章相順始解伏望被人告言貪濁有狀
臨時便解除此之外貪濁之科准考解却若有兩章
共犯不可更論遲速者今且居官貪濁者待考解任
心事不平者順降考第^一肆行奸滑以來名譽條
右同前奏你案職制律內外諸司實無政迹遺人妄
稱己善申請於上者杖一百法云雖有政迹而自違
者亦同夫諂求之事觸途多端所犯輕重不可無差
伏望量諱求革類定科責輕重但實有政迹被眾推
服民共稱善不入貶限者今雖非求名而行奸滑惡

之為本實既灼然而使奏偏舉之罪不論肆獨
之坐且不限狂重荒解官但罪重者事祭即解祀
狂者得考乃解餘依使奏一改遊無度擾亂百姓
條右同前奏你既稱無度亦不致注擾亂二事相頌頌然後
令坐伏望雖改無度不致擾亂者即存寬簡不入料
責者且依使奏一改酒沈酒面廢闕公務事右同前
奏你宗考課令官人皆公向私職務廢闕者為下中
令解見任今據令闕即令解見任在例嗜酒相頌科
處伏望嗜酒致廢務則事祭便解廢務緣他莫則待
考始解者今且嗜酒及緣他至廢公務但是一事且
以考解一公節無聞私門日益益條右同前奏你今

乘此茶身無公節之譽兼有潤家之益則迹涉貪濁
自入貶點但或公節無聞而私門不益或潤家無狂
而公節有聞伏望野之徒不入貶限者且依使奏
一縱子弟請託分行系右同前奏你宗職制律有所
請求曲法之事罪處答杖本罪仍在主司許者亦與
同罪今恒科雖輕條例特重伏望原情量狀准例解
任又注家所論子弟者是謂子孫姓今雖非子弟
既縱親識兵民羊利兼事請託蠹民害政事石難容
伏望一准子弟共處同科者今一且不端輕事同覽
任一依使奏一舉擢善政科責不實事右同前奏
你今按條例若有三年之內一年當祭或有三年之

內每年當條至于進擢未審同一異又案條令隨善多
少定考昇降又若數處有^切差應進考者亦聽累加
然則或當善狀三條已上至于擢進不可同等伏望
准歷年而定等級依條款而候高下^曉令人勉善政
國多賢能又考課令云官人因加戶口及勸課田農
并緣餘^切進考者於後事若不實縱經恩降其考皆
從追改者伏望若有不實被擢准法一從追奪者今
宜^切過多依考課例六考高下准成選法又追奪
之責亦依令條一准犯^合解應停^准發考吏古同前
奏你案惡八條惣例你同前群官不^務職掌仍當前
件一條已上者限年之遠近解^切見任其違^亦撫音

初課等案者亦望准此者今案考課令准考^心解官
者即不合整事待符報即解然則有犯^合解豈可視
事而今所行官人有犯推新^合解未報之間倘預登
務事非法意理須改正示國司上下^共令^解至掌
鈴印舊論不同若有此類^合准^誰執掌伏望量事立例
令易遵行者今據令條罪^心解官者雖云未^斷不得
預政宜依使奏又遣使訪察^司上下^共令^解官者具
狀言上待報之間所有鈴印使自報^掌一善惡^切
過令得^准折事若同前奏你案考課令云罪雖^以殿
情狀可^矜或雖^不成^殿而情狀可^責者^皆授^日皆^聽
賅時量定又云當上下^上考者改^有殿^不降^法云^謂非

私罪選叙令日計考志進而兼有上考下考者長得
准折上中以上雖有下考即從上第公罪下中私
罪上雖有上下^仍從下考者今據此文進降^考猶
准折點^點涉善惡豈無折降伏望一人兼有功過聽^量
輕重准折者宜依候奏一例外狀迹隨^察檢^案事
右同前奏公案考謀令善^最之外別有可嘉尚者皆
聽^職時量定又案選叙令考滿^志叙之人有高行異
才或克^達治^幹皆聽^擢以不決^決不^須限以常條今因
司高^交替之事格例不穩之類別奉處分聽使勘中准
此論之条別之外所有狀迹事須檢^校而非有處分
不^敢輒行伏望折中^立制以^刑奉^措者今宜雖是条

例之外事緣因郡^功過者聽使檢^察隨^事褒^貶但^交
替之事須官^分以前被^右大臣^宣你^奉勅^使
起請事條^宜依前件諸道使等亦宜准此

冬十月癸酉朔渤海國遣使獻方物王啓曰云云

丁丑平城天皇遷御於東院 癸未令內藏^察奉

獻於東院宴飲終日賜五位已上^衣被^丙戊^曲東^賜

四位已上被^丁酉^中務^卿四^品萬^多親^王奉^獻於

東院

十一月甲辰以東海道觀察使從三位宮內卿菅野
朝臣真道為大藏卿 甲寅遣右兵衛督從四位上
藤原朝臣仲成等造平城宮 乙卯太政官府志進

解由事被^右大臣宣^奉勅^如聞一在京諸司紛
失分文不檢孔目或館舍破損或公辭^欠失自今已
後遷^須替之人順^責解由其件三色之物付分受領過
限等類准^狀科罪一同^司自今以後永為恒例
庚午任官以從四位下大舍人頭藤原朝臣冬嗣為
兼中務大輔從五位上美濃守藤原朝臣綱繼為侍
從從五位下春宮亮少野朝臣峯守為式部少輔
十二月乙亥太上天皇辰水路駕雙船幸平城于
時宮殿未成權御故右大臣大中臣清麻呂家是日
以從五位下右近少將良峯朝臣立世為雅樂頭從
五位下內藏助藤原朝臣三守為美作權介辛卯

攝津國伊賀國近江國播磨國紀伊國河波國等未
稻^克造平城官料甲午夫人正四位下攝朝臣嘉
智子正四位下多治比真人高子二人賜封各一百
戶戊戌令畿內諸國雇工及夫二千五百人以造^兵
城宮也
弘元^{庚寅}仁元年春正月壬寅朔廢朝以皇帝不豫也賜
侍臣以上衣被乙巳從四位下大繼率戊申左
右京飢遣使賑給是日叙位授從五位上太宰大貳
多治比真人今麻呂正五位下從五位上右中弁藤
原朝臣負嗣正五位下內藏助真世王從五位下
壬子任官以來海道觀察使從三位菅野朝臣真道

為兼近江守南海道觀察使正四位下吉備朝臣泉
為兼伊勢守畿內觀察使從四位下紀朝臣廣瀨為
兼上野守山陽道觀察使從四位下多朝臣入麻為
兼相摸守前參議從四位上左大臣秋津朝臣安人
為兼尾張守從四位下中務大臣藤原朝臣冬嗣為
兼備中守從五位下雅樂頭良岑朝臣安世為兼丹
波守右京少進百濟王勝美為藏人 辛酉典侍從
四位下小野朝臣石子奉獻宴殿上賜侍臣衣被
土戌工佐國香美郡人物部文連全敷女後少初位
上免戶田祖^祖以終身標其門閭以旌節行也全敷女
同郡物部鏡連家主之妻也夫^亡之後哭不絕色哀

感行路 乙丑任官以山陰道觀察使從四位下美
作守藤原朝臣真夏為造平城宮使正五位下大宰
大貳多治比真人今麻呂為右中弁從五位下內藏
助真世王為內匠頭藏人百濟王勝美為左衛門大
尉 己巳美作國飢遣使賑給之 庚午美作國穀
^二子斛賜從四位下藤原朝臣真夏
二月丁丑任官以從四位下兵部大輔文室真人綿
麻呂為播磨守 戊寅以中納言正三位藤原朝臣
園人為大納言河內國飢遣使賑給之 甲申散位
四位下文室真人波多麻呂卒 丙戌因階士佐二
國飢遣使賑給之 戊子任官 己丑伯耆讚岐二

淳浪人
狹布

國飢遣使賑給之 癸巳太政官府志陸奧國淳浪
人准土人輸狹布事右當道觀察使正四位下兼陸
奧出羽案察使藤原朝臣緒嗣奏狀你陸奧守從五
位上勲七等位伯宿祿清澤等中云件浪人共數
云土人調庸全輸使狹布至于浪人時進廣布織作之
勞難易不同齋民之貢彼此為異聖請一准土人同
進狹布者國司檢察所申有實但黑河以北奧郡淳
浪人元來不在差科之限者臣商量此國地廣人稀
邊寇惟防不務德集何備非常伏望令依件送者右
大臣宣你奉勅依請 己亥伊賀國稻四十束送
江國稻四十一束賜巨勢親王

三月辛丑太政官府志陸奧國史生兼弩師歷夏
右案察使正四位下藤原朝臣緒嗣奏你謹檢案內
太政官吉大同二年十一月二日府你初位己上長
上官遷代皆以六考為限又同年十一月二十三日
府你史生不改此例者向此國吉京數遠公辭數次
在國殊防戒歸家既乏路糧臣請此一國改史生
歷六年為限者右大臣宣奉勅准西海道諸國丑
年為限弩師准此 癸卯大和撰津備後三國飢遣
使賑給之 戊申參河國飢遣使賑給之 庚戌正
四位下左中將巨勢野足從四位下中務大輔藤原
朝臣冬嗣并為藏人頭是即頭始也大舍人大允清

頭始

原真人夏野右近將監朝野宿祿鹿取并為藏
戊辰太政官府志^貳諸國貢調稅帳大帳等使者事
右得民部省解你檢案內延曆元年十二月十日左
大并紀朝臣古佐美宣諸國稅帳大帳貢調等使上
日頃歲之間民部漏落不為完行自今已後宜依舊
給之者而今奉使之輩多非其人或稱病避夏或肆
情^徇私曾不參省從煩雜掌^衆務關急從此而生望
請勤分文間無故不上計其上日不滿三分之一即
奪公解兼不預考仍每年上朔移送式部審加^貳降
又所奪公解敕令^下稅帳申然則吏自^勤勤帳無^怠怠
謹請官裁者右大臣宜奉^勅依請

彈正臺掌

夏四月庚午朔饗渤海使高南容等於鴻臚館 甲
戊前大納言正三位藤原朝臣雄友免罪授本位為
宮內卿 丁丑高南容等歸國賜國王^書曰云云 己
卯始置彈正臺掌^令二員 庚辰左京大夫兼攝津守
正四位下三島真人名繼卒年六十三 甲申遣^散
正四位下^從五位下江沼臣小並等造^招提^手塔 乙酉
以幾內觀察使從四位下紀朝臣廣瀆為左京大夫
戊子遣使於伊勢太神宮告^定齋^內親王之狀^也是日
近江國穀三百斛播磨國三百斛備前國二百斛賜
石上內親王近江國穀三百斛播磨國三百斛備前
國二百斛賜大原內親王備前國穀一百斛賜^勢內

親王是日叙位授山陰道觀察使從四位下藤原朝
 臣真夏正四位下從五位上侍從藤原朝臣繼繩平
 五位下并作平城宮也 癸巳任官以前參議從四
 位上秋藤原朝臣安人兼大舍人頭 己亥從四位下
 勳七等大伴宿禰大羊王卒年六十一
 五月丁未播磨國亂遣使賑給之 辛亥大納言藤
 原朝臣國人奉獻 飲宴終日賜五位上衣服 甲
 寅令天下諸國停進相摸人 丙辰淡路國亂遣使
 賑給之 己未遣使奉幣於大和國吉野郡丹生河
 上雨師神以霖終雨經日也 庚申任官 丙寅渤海使
 首領高多仁胤脫身留越前國安置越中國給食即令

大生羽粟馬并習語告等就習渤海語
 六月庚午幸神泉苑有勅召文人令賦釣臺詩賜
 祿有差是日授從五位下左衛士佐兼越後勅紀朝
 臣百繼從五位上 乙亥由京賜五位上衣服 己
 卯任官以正五位下右中弁多治比真人今麻呂為
 因幡守 丙戌幸神泉苑賜五位上衣服 丁亥
 丹波播磨兩國亂遣使賑給之 戊子遠江美作兩
 國亂遣使賑給之從四位下藤原朝臣里麻呂卒
 甲午夜地震 丙申 太上天皇 詔曰考大同元
 年為行十六條置並觀察使各季一道云夫參議
 之寄望重守大版任責成職非虛設是以廢置之云

云宜罷觀察使復參決号封邑之制宜仍舊教

秋七月乙巳幸神泉苑觀相撲丁未進督力人者

常限六月二十日以前自今以後隨得則進莫限期

月幸亥遣使於河原長岡兩寺誦經聖躰不豫

也甲寅任官以參議從三位菅野朝臣真道為常

陸守參議正四位下吉備朝臣泉為兼武藏守參議

正四位下藤原朝臣真夏為兼伊勢守參議從四位

下藤原朝臣仲成為近江守從四位下藏人頭藤原

冬副為兼美作守正五位下右中弁多治比真人今

麻呂為民部大輔正五位下大學頭藤原朝臣道雄

能登守正五位下侍從藤原朝臣綱純為兼因幡守

丙辰遣使鎮祭高明田凌為崇

也是日勅夏苗已茂秋稼始熟凡雨共特嘉穀

被害還遣使茂內奉幣名神丁巳皇帝遷御於東

晉戊午任官是日延禧行禱師侍上病也甲

子令天下諸國七七日間禁新殺生其向水御以漁

為業者給糧乙丑度一百三十一人為奉崇道天皇

一百人為伊豫親王十一人夫人藤原氏二十一人丁

卯為崇道天皇於河原寺奉寫法花經一部戊辰

遣右大臣舟從四位上藤原朝臣藤嗣奉幣於伊勢大

神宮以聖躰不豫

八月己巳朔任官丙子奉幣名神以禱上病戊

寅撰津國言慶雲見今日任官以從四位上右大弁
 藤原朝臣藤副為陸奥出羽案察使己卯令僧
 百五十一人於太政官限院七七日行藥師法
 京地一町賜右近衛府癸未任官以參議從四位
 下紀朝臣廣瀨為右大弁正四位下藏人頭巨勢朝
 臣野足為兼中務大輔辛卯任官以參議從四位
 下右大辨紀朝臣廣瀨為兼大學頭正五位下大學
 頭藤原朝臣道雄為右中辨從五位下雅樂頭良岑
 朝臣安世為權右中辨丁酉任官以參議正四位
 藤原朝臣真夏為兼案察使參議從四位下藤原朝
 臣仲成為伊勢守從四位上右大弁行陸奥出羽按

察使藤原朝臣藤副為兼春宮大夫
 九月戊戌朔遣使畿内班民口田勅大和國祖地
 子稻永完平城官雜用料癸卯依太上天皇命
 擬遷都於平城正三位坂上宿禰村麻呂從四位
 下藤原朝臣冬嗣從四位下紀朝臣田上為造官使
 丁未練遷都事人心駭動仍遣使鎮同伊勢近江
 美濃等三國府并故關繫右兵衛督從四位上藤原
 朝臣仲成於右兵衛府詔曰云尚侍正三位藤
 原朝臣華子者挂畏柏原朝庭乃御時春官坊宣旨
 登為互任賜淨其為性不能所乎知念退賜法賜物乎
 思忍御座然猶不飽金之朝庭言滿登遂
 不知成已威權乎檀善此非御言事乎御言止云
 任官言天所惡輝如此惡事種女在

波ハル大乱可起又先帝乃萬代官登定賜
乘賜比停賜之平城古京爾遷ウツカハ奏ソウシス勸カマシ天アマ下カミ遠トホシ授
乱シ百姓オシタカフ遠トホシ凶ウシナヘ帶オビ又其兄仲成己ナカナリ加カ姓カミ乃不能听カケル波ハ不ズ
秋アキ正マサ親ミコト王夫人ミコトノメ辛ツル陵シノキ侮ウラナフ豆マメ乘ス家イヘ乘ス路ミチ互タガヒ東ヒガシ西ニシ辛ツル苦ク
加カ此コノ罪ツミ惡アク不可カニ數トク尽ツク理コトワリ乃任ニシ尔カ勤カマカハ賜カ比ヒ宥ナシ賜カ布フ藥ク子コ者ハ位イ
有アル所トコロ思オモヒ行ユク有アル依ヨリ天アマ枉カクシ賜カ比ヒ宥ナシ賜カ布フ藥ク子コ者ハ位イ
官クニ解トク互タガヒ自ヨリ官クニ中ナカ退シノグ賜カ互タガヒ仲ナカ成ナリ者ハ位イ渡ワタリ國クニ推オシ守ミ退シノグ登ノボ止トメ宣ノボ宣ノボ
又遣使告于柏原陵シノキノミヤ曰イハレ天皇御命坐ミコトノミコトノイハレ掛カケ畏オソ又柏原大
朝廷テマツ尔ニ申マツ賜カ倍ツグ登ノボ申マツ又マタ尚ナカ侍シ正マサ三位藤原朝臣
藥ヤク子コ者ハ初ハジメ大オホ上ノミ天皇乃東宮ヒガシノミヤ登ノボ坐イハレ之ノ時東宮宣旨
登ノボ止トメ為ナリ互タガヒ仕シ賜カ比ヒ又マタ其ソノ為ナリ性セウ乃不能听カケル半ナ知シ食ク互タガヒ退シノグ賜カ

此比 步賜互又然物乎百方趣トモ又太上天皇尔近又奉
互非御言事乎御言登云都之褒貶任ニ意コト登ノボ止トメ莫ナシ所トコロ恐
悼又萬代官登定賜之平安京乎乘賜比停賜之木
平城ヘイセイ右ミダリ京ノミヤ尔ニ遷ウツカハ左ヒダリ年トシ奏ソウシス勸カマシ互タガヒ天下乎擾乱百姓乎亡
華又其兄仲成ナカナリ持テ己ミ性セウ勢セウ互タガヒ以ヨリ虛詐ウソ夏ナツ親ミコト王夫人ミコトノメ乎
凌侮互乘家乘路互東西辛苦ツル半ナ世ヨリ之ノ如此罪惡不可
數トク尽ツク因ヨリ茲藥子者官位解互自官中退賜仲成者佐
渡國權守退賜比都又續日本紀ニ所載ニ乃崇道天皇
二贈太政大臣藤原朝臣不好之事皆悉破却賜互
而更依人告互破却之事如日本紀成此毛示無礼
之事奈利今如前改正之狀差參議正四位下藤原

朝臣緒嗣畏 孫畏年毛 申賜久 登_止 奏先是 太上天
皇避病於敷所 五_一 遷之後 宮_于 平城而事 亦_重 政
猶煩出尚侍從 三位藤原朝臣 藥子_崇 侍_惟 房_矯 紀_託
而_百 端 太上天 皇甚愛 不知其奸 逆都平城 非是
太上天 皇之旨 天皇 慮其亂 潛擯於宮外 官位悉免
焉 太上天 皇大怒 遣使 祭_幾 內并紀 伊國兵 是日
宮中 戒嚴 今日 授位 仕官 以中納言 正三位 坂上 大
宿禰 村田 打麻呂 為大納言 參議 正四位 下藤原朝臣
緒嗣 為兼右兵衛督 從四位 下藏人 頭藤原朝臣 冬
嗣 為式部 大輔 正五位 下右中弁 藤原朝臣 貞嗣 為
近江守 參議 正四位 下左大弁 吉備朝臣 泉解 左大

弁參議 正四位 下藤原朝臣 真夏 解任 左降 為備中
權守 參議 從四位 下多朝臣 入麻解任 降為左 讚岐
權守 戊申 正四位 下藤原朝臣 真長 從四位 下大
室朝臣 綿麻呂 等被召 自平城 宮來 祭綿麻呂 於左
衛士 府外 記從 五位 下上毛 野朝臣 額人 從平城
急來言 太上天 皇今日 早朝 取_取 河川 道入 於東 國
允其請 司并宿 衛之 嗜_兵 皆從 焉于 時遣 大納言 正三位
位坂上 大宿禰 村田 村麻呂 等_等 奉_奉 請_請 綿麻呂 武藏 之人 類
經邊 武_武 將_將 同行 即授 正四位 上并參議 以_遣 遣_遣 之_之 歡
喜 歸_躍 即_即 駕_駕 共_共 馬_馬 又_又 道_道 宇治 山崎 西橋 子渡 市_津 頓
其是 夜_夜 命_命 左_左 近_近 衛_衛 監_監 紀_紀 請_請 成_成 右_右 近_近 衛_衛 將_將 曹_曹 任_任 吉_吉 豐_豐 純

等射殺仲成於禁所仲成者參議正三位宇合之曾孫贈大政大臣正一位種繼之長子也母參議正四位下粟田朝臣道麻呂女性狼狽使酒或昭穆无次忤於心不憚掣蹶及于女弟藥子專朝假威益驕王公宿德多見陵辱民部大輔笠朝臣江人之女適仲成也其姨頗有邑仲成見而悅之嫌不其不知欲以力強女脫奔佐味親王仲成入王宮及母夫人宋認之重言逆行甚失人道及遭害倉以為自取之兵是日正四位下藏人頭臣勢朝臣野足為參議前參議從四位上左大臣秋篠朝臣安人更拜參議正五位下民部大輔多治比真人今麻呂授從四位下遷春

宮大夫乙西太上天皇皇和國添上郡越田村即開甲兵乙路不知所行太上天皇遂知勢蹶乃旋言剃髮入道藤原朝臣藥子自殺藥子贈大政大臣種繼之女中納言藤原繩主之妻也有三男二女長女太上天皇為太子時以選入宮其後藥子以東宮宣旨出入屏內天皇私焉皇統弥照天皇慮姓之復復即令驅逐天皇之即位徵為尚侍巧求愛媚恩隆隆瀝所言之事無不聽容百司衆務吐納自由成福之盛重煩灼四方屬倉卒之際天皇同輦知衆惡之已遂仰藥而死唐氏詔曰天皇部旨良麻云云太上天皇平伊勢亦行幸世流米免諸人

茅法之隨尔罪賜布倍有止毛所思有尔依三奈免賜比宿宿

賜布又中納言藤原朝臣葛野麻呂波惡行之首藤

原藥子加姻媾之中波奈禮重罪有倍云云是日廢皇太子

子高丘親王後落髮立中務卿諱淳和為皇太子身

詔曰現神云云是日中納言正三位皇太子傳藤

原朝臣葛野麻呂去傳從五位下權右中辨良岑朝

臣安世為左中弁士子任官以從四位上右大弁

兼春官大夫藤原朝臣藤嗣為兼右中將從五位下

式部大輔小野朝臣岑守為兼近江助介文室朝臣種

津為右兵衛尉癸又任官以參議正四位上文

室朝臣綿麻呂為兼大藏卿陸奥出羽案察使參議

正四位下兼右中辨藤原朝臣緒嗣為美濃守從四位

位上右中將藤原朝臣藤嗣為攝津守從五位下

右中弁良岑朝臣安世為兼但馬守從五位下内匠

頭真世王為兼相摸守從五位下式部大輔小野朝

臣岑守為内藏頭文章生藤原朝臣愛器為春官大

進甲寅越前介從五位下何信朝臣清絕雅少椽

百濟王愛登等聞太上天皇幸伊勢國舉兵志之

補新任助從五位下登美真人藤律不受替遣民部

省大輔從五位下紀朝臣南麻呂等勅向服罪清絕

以下處遠流乙卯又任官以大納言正三位藤原

朝臣國人為兼皇太子侍參議從四位上秋篠朝臣

每人為兼祇後守正五位下右中弁藤原朝臣道雄
為左中弁從五位上左衛士佐紀朝臣百繼為右中
將丙辰詔曰朱鳥以前未有年号之日難波御
宇始顯大化之祚云云宣改大同五年為弘仁元年
庚申太政官府應收出奉息利率事右大臣納言正三
位藤原朝臣園人美你謹案考延曆十四年閏七月
朔日初書你如聞諸國出奉正稅例收半倍息利率
貧窮之民不堪備償多破家產或不自在宜其論定
公辭及雜色稻出奉息利率始自今年一從減省仍準
十束收利率三束者由茲觀之矜百姓之弊
之弊表也大同之初改帳比例更準十束收利率五束

大臣三位藤原紫

尔來迄今^影損滋甚水旱疾疫酒^項羊相仍僅賴今年
之豐稔少慰先時之藥色然而困窮之民未得真復
備備之煩當從輕勸^勸仗請論定公辭及雜色稻出奉
息利率始自今年一依考延曆十四年^勸行之廢令
改重從^輕經濟紫^摺益者右大臣宣奉^勸依奏但陸
與出羽兩國不在此限^士戊制大臣身帶二位者
聽^著中紫今^宣改著深紫又^請王二位已^下出五位已
上及諸臣二位三位者依^令條^著淺紫今改著中紫又
考大同二年制四位已上不得^得服用者今聽^出五位已
上服用^{今日}女^叙位^甲子^叙位^任官^以參^議正^一四
位^下兼^右兵^衛督^藤原^朝臣^緒嗣^為右^衛士^督停^陸

與出羽案察使參議從四位上兼越後守秋篠朝臣
其人為右兵衛督乙丑公卿奏議言云並許之
散事從四位下河邊女王薨丙寅渤海國遣使獻
方物其王啓云

冬十月己巳任官以參議正四位下巨勢朝臣野足
為兼備中守庚寅授從四位下式部大輔藤原朝
臣冬嗣從四位上正五位下右中弁藤原朝臣貞嗣
從四位下甲午禊於松崎河緣大嘗會事也

十一月丁酉朔乙卯行大嘗於朝堂院丙辰御
豐樂院悠紀至基兩國獻瓶好雜物奏土凡歌舞
位己上賜衣服戊午宴五位己上奏雅樂并大歌

有叙宴記訖賜祿有美己未正四位下橘朝臣嘉智子云
云女叙位甲子免三河美作西國田祖以供奉大
嘗也

十二月戊辰以少外記坂田朝臣弘貞為大内記

庚午從六位上林宿禰東人為送渤海客使己卯
遊獵于芹河野丘位己上衣服是日大納言正三

位藤原朝臣園人奏狀你臣謹案去延曆十七年三
月十六日勅書你昔難波朝延始置諸郡領云云

壬午遣參議正四位下巨勢朝臣野足奉幣八幡大
神宮榎日廟賽靜亂之禱也甲申遣僧也口讀經
於吉野陵丙戌錢司乘銅鑄進新錢一千

貫因茲鑄錢長官從上位上三島真人年朝授正上
位下次官從上位下大枝朝臣繼吉從上位上自餘
六位已下容作兒已上叙位賜物有差 癸巳 詔
曰云云

